

N° du titre : 10055157/2  
Certificate number  
N° de titulaire : 20004556  
Holder's number

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
FRENCH REPUBLIC

## CAPITAINE

BREVET DÉLIVRÉ EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE 1978 SUR LES NORMES DE FORMATION DES GENS DE MER, DE DÉLIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE, TELLE QUE MODIFIÉE

*Certificate issued under the provisions of the international convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers 1978, as amended*

**II/2 (§ 1 et 2)**

Règles STCW / STCW Regulations

**01/02/2016**

Valable jusqu'au / valid until

Le Gouvernement de la République Française certifie que le titulaire du présent brevet a été jugé dûment qualifié conformément aux dispositions des règles susvisées de la Convention STCW et compétent pour s'acquitter des fonctions ci-après, aux niveaux spécifiés, sous réserve de toute restriction applicable.

*The Government of the French Republic certifies that the holder of the certificate has been found duly qualified in accordance with the regulations of the STCW Convention mentioned above and has been found competent to perform the following functions, as the levels specified, subject to any limitations indicated.*

Fonction - Function	Niveau - Level
Navigation - Navigation	Direction - Management
Manutention et arrimage de la cargaison - Cargo handling and stowage	Direction - Management
Contrôle de l'exploitation du navire et assistance aux personnes à bord - Controlling the operation of the ship and care for persons on board	Direction - Management

Le titulaire légitime du présent brevet peut servir dans la ou les capacités ci-après spécifiées dans les prescriptions applicables de l'Administration concernant les effectifs de sécurité.

*The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity or capacities specified in the applicable safe manning requirements of the Administration.*

Capacité - Capacity	Restrictions - Limitations applying
Capitaine - Master	Sans limitation - Unlimited

L'original du présent brevet doit, conformément au paragraphe 9 de la règle I/2 de la Convention, se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

*The original of this certificate must be kept available in accordance with Regulation I/2, paragraph 9 of the Convention while serving on a ship.*



### **Titulaire du titre**

**Nom - Surname :**  
COUDE

**Prénom - First Name :**  
JEAN MARIE

**Date de naissance - Date of birth :**  
20/10/1978

**Signature - Signature :**

### **Délivré le - Issued on :**

22/06/2011

### **Par - By :**

LE DIRECTEUR INTERREGIONAL DE LA MER NORD ATLANTIQUE-MANCHE OUEST

Patrice VERMEULEN



### **Date d'effet - Effective date :**

02/02/2011